

Ref :

ADM/LMN/2026/12

المرجع :

Date:

05/02/2026

التاريخ :

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

النشرة البحريّة المحليّة لإمارة أبوظبي
إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة
والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : North of Al Reem Island, Abu Dhabi

الموقع : شمال جزيرة الريم، أبوظبي

Subject : Diving Operations

الموضوع : عمليات غوص

With reference to the Local Marine Notice Ref: ADM/LMN/2025/133 dated 23/12/2025, please be informed that during the ongoing dredging works, a Seabed Diving Inspection will be conducted north of Al Reem Island, Abu Dhabi. Diving will start on Thursday 5th of February 2026 at 06:00 am and continue till Wednesday 11th of February 2026 at 06:00 pm. All works will be carried out in accordance with the attached illustrative map and coordinates.

بالإشارة إلى النشرة البحريّة المحليّة التي تحمل الرقم المرجعي: ADM/LMN/2025/133 الصادرة بتاريخ 23/12/2025، نحيطكم علمًا بأنه أثناء عمليات الحفر شمال جزيرة الريم في أبوظبي، سيتم إجراء عمليات غوص لفحص قاع البحر اعتباراً من يوم الخميس الموافق 5 فبراير 2026 في تمام الساعة 6 صباحاً حتى يوم الأربعاء الموافق 11 فبراير 2026 في تمام الساعة 6 مساءً، بحسب الخريطة التوضيحية والإحداثيات المرفقة.

Diving Schedule and diving areas coordinates are hereby attached for your reference.

يمكنكم الاطلاع على جدول عمليات الغوص وإحداثيات موقع الغوص المرفقين.

Contact Details:

بيانات التواصل:

For early warning and to ensure safe passage, communication can be established with the tugboat Master via VHF Channel 16 & 09, or call:

للإنذار المبكر والاتفاق على توفير ممر آمن، يمكنكم التواصل مع ربان وزرق السحب عبر قناة VHF 09 & 16، أو الاتصال على:

Senior Construction Manager:

مدير أعمال أول:

Mr. Stavros Papadopoulos, Mob No: 0564172883

السيد/ ستافروس بابادوبولوس، هاتف متحرك رقم: 0564172883

Marine Supervisor:

مشرف بحري:

Mr. Samaraju Sangadi, Mob No: 0565048428

السيد/ ساماراجو سانجادي، هاتف متحرك رقم: 0565048428

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to exercise extra caution, follow the marked channels, and stay well clear from the marine works area.

ينصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتوكّي الحيطة والحنر، والإبحار ضمن القنوات المحددة بالعلامات الازمة والبقاء بعيداً عن مناطق الأعمال البحريّة.

سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحريّة

Capt. Saif Al Mheiri
CEO - Abu Dhabi Maritime

الخريطة التوضيحية والإحداثيات
Illustrative Map & Coordinates



Diving Operations – Seabed Inspection
North Reem Channel

Date	Time	Diving Location
5-Feb-26	0800hrs - 1800hrs	Diving Area 01
6-Feb-26	0800hrs - 1800hrs	Diving Area 01&03
7-Feb-26	0800hrs - 1800hrs	Diving Area 02&03
8-Feb-26	0800hrs - 1800hrs	Diving Area 02&01
9-Feb-26	0800hrs - 1800hrs	Diving Area 02&03
10-Feb-26	0800hrs - 1800hrs	Diving Area 01
11-Feb-26	0800hrs - 1800hrs	Diving Area 03&01

Ref :

ADM/LMN/2025/133

المرجع :

Date:

23/12/2025

التاريخ :

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي
إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة
والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : North of Al Reem Island, Abu Dhabi

الموقع : شمال جزيرة الريم، أبوظبي

Subject : Dredging Works

الموضوع : أعمال حفر

Please be informed that Dredging Works will be carried out north of Al Reem Island, Abu Dhabi according to the illustrative map and coordinates attached, as follows:

نحيطكم علمًا بتنفيذ أعمال حفر شمال جزيرة الريم في أبوظبي، بحسب الخريطة التوضيحية والإحداثيات المرفقة، وذلك على النحو التالي:

Activities:

- Seabed Cleaning Excavation

تفاصيل الأعمال:

• أعمال حفر لتنظيف قاع البحر في القناة المائية

Duration:
From 5th of January 2026 till 5th of February 2026.

مدة الأعمال:

اعتباراً من 5 يناير 2026 وحتى 5 فبراير 2026.

Contact Details:

For early warning and to ensure safe passage, communication can be established with the tugboat Master via VHF Channel 16 & 09, or call:

بيانات التواصل:

لإنذار المبكر والاتفاق على توفير ممر آمن، يمكنكم التواصل مع ربان وزرق السحب عبر قناة 16 & 09 VHF. أو الاتصال على:

Senior Construction Manager:

Mr. Stavros Papadopoulos, Mob No: 0564172883

مدير أعمال أول:

السيد/ ستافروس بابادوبولوس، هاتف متحرك رقم: 0564172883

Marine Supervisor:

Mr. Samaraju Sangadi, Mob No: 0565048428

مشرف بحري:

السيد/ ساماراجو سانجادي، هاتف متحرك رقم: 0565048428

Barge Master:

Mr. Joseph Michael, Mob No: 0547224404

ربان البارجة:

السيد/ جوزيف مايكل، هاتف متحرك رقم: 0547224404

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to exercise extra caution, follow the marked channels, and stay well clear from the marine work area.

ينصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتخفيض الحيطة والحذر، والإبحار ضمن القنوات المحددة بالعلامات اللازمة والبقاء بعيداً عن مناطق الأعمال البحرية.

وسام كاسداغلي

عن / الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

Wissem Kasdagli
For / CEO - Abu Dhabi Maritime

الخريطة التوضيّحية والاحدّاثيات
Illustrative Map & Coordinates

